

PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. VAUDREUIL-SOULANGES  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-POLYCARPE

Séance extraordinaire du 26 septembre 2016

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe tenue le 26 septembre 2016, à 18 h 30, à la salle communautaire du Centre sportif Soulanges, située au 100, rue des Loisirs à Saint-Polycarpe.

Sont présents à cette séance les membres du conseil, William Martinez, Gaëtan Prud'homme, Jean Legault et Virginie Damien, formant quorum sous la présidence du pro-maire William Martinez.

Sont absents les membres du conseil, Guylaine Myre et Pascal Pilon.

Le maire, Jean-Yves Poirier arrive à 18 h 52.

Est également présent Éric Lachapelle, directeur général et secrétaire-trésorier.

Tous les membres du conseil ont reçu l'avis de convocation, conformément à la loi.

L'ouverture de la séance extraordinaire est ouverte à 18 h 39 par le pro-maire William Martinez.

**2016-09-307**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le pro-maire William Martinez, procède à la lecture de l'ordre du jour pour la séance extraordinaire du 26 septembre 2016.

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,  
appuyé par la conseillère Virginie Damien  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe adopte l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 26 septembre 2016 tel que rédigé :

1. Ouverture de soumission et octroi de contrat – aménagement du sentier et du parc de la Nouvelle-Longueuil
2. Ouverture de soumission et octroi de contrat – réfection trottoirs chemin de l'Église
3. Ouverture de soumission et octroi de contrat – réfection du chemin Élie-Auclair
4. Offre d'achat pour les lots 3 765 098 et 3 766 309
5. Dépôt du certificat – Règlement d'emprunt numéro 147-2016
6. Bon de commande no TP-2016-041 : Martech inc. – mise à niveau signalisation routière
7. Bon de commande no TP-2016-042 : 9065-5267 Québec inc. (Rénoflex) – glissières de sécurité
8. Bon de commande no TP-2016-043 : Signalisation Kalitec inc. – poteaux pour bornes de repérage
9. Honoraires professionnels – Traverses de chemins de fer
10. Honoraires professionnels – Surveillance chemin Élie-Auclair
11. Honoraires professionnels – Surveillance trottoirs chemin de l'Église
12. Achat de biens municipaux
13. Période de questions

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-308**

**OUVERTURE DE SOUMISSION ET OCTROI DE CONTRAT – PARC NOUVELLE-LONGUEUIL ET SENTIER SACRÉ-COEUR, PHASE II**

SUITE à une demande de soumission publique numéro 2016-020-TP pour l'aménagement du parc Nouvelle-Longueuil et du sentier de l'école Sacré-Cœur, phase II, l'ouverture des soumissions s'est tenue le lundi le 26 septembre 2016 à 10 h 05.

Le budget estimé a été établi à 138 498,53 \$, incluant les taxes applicables.

Trois entreprises ont déposé les soumissions suivantes :

<b>Entreprises</b>	<b>Montant incluant les taxes</b>
Pavages Vaudreuil ltée	129 829,77 \$
Installation jeux-tec inc.	131 104,84 \$
G. Daviault Ltée	228 455,33 \$

APRÈS analyse de conformité par le directeur général et secrétaire-trésorier,

il est proposé par la conseillère Virginie Damien,  
appuyée par le conseiller Gaëtan Prud'homme  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe octroi le contrat d'aménagement du parc Nouvelle-Longueuil et du sentier de l'école Sacré-Cœur, phase II, à la firme Les Pavages Vaudreuil ltée, pour un montant total de 129 829,77 \$, taxes incluses;

D'AUTORISER une dépense maximale de 129 829,77 \$ taxes incluses, à même le règlement d'emprunt 143-2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-309**

**OUVERTURE DE SOUMISSION ET OCTROI DE CONTRAT – RÉFECTION DES TROTTOIRS DU CHEMIN DE L'ÉGLISE**

SUITE à une demande de soumission publique numéro 2016-021-TP pour la réfection des trottoirs du chemin de l'Église, l'ouverture des soumissions s'est tenue le lundi le 26 septembre 2016 à 11 h 05.

Le budget estimé a été établi à 94 285,25 \$, incluant les taxes applicables.

Une entreprise a déposé la soumission suivante :

<b>Entreprises</b>	<b>Montant incluant les taxes</b>
Groupe TNT inc.	148 317,75 \$

APRÈS analyse de conformité par le directeur général et secrétaire-trésorier,

Le résultat démontre que le montant de la soumission étant plus élevé que le budget estimé,

il est proposé par le conseiller Jean Legault,  
appuyé par la conseillère Virginie Damien  
ET RÉSOLU

DE REJETTER le présent appel d'offres;

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à procéder à un nouvel appel d'offres publiques pour la réfection des trottoirs du chemin de l'Église.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-310**

**OUVERTURE DE SOUMISSION ET OCTROI DE CONTRAT – RÉFECTION DU CHEMIN ÉLIE-AUCLAIR**

SUITE à une demande de soumission publique numéro 2016-022-TP pour la réfection du chemin Élie-Auclair, l'ouverture des soumissions s'est tenue le lundi le 26 septembre 2016 à 11 h 35.

Le budget estimé a été établi à 683 760,92 \$, incluant les taxes applicables.

Deux entreprises ont déposé les soumissions suivantes :

<b>Entreprises</b>	<b>Montant incluant les taxes</b>
La Compagnie Meloche inc.	479 707,89 \$
Ali excavation inc.	385 818,62 \$

APRÈS analyse de conformité par le directeur général et secrétaire-trésorier,

il est proposé par la conseillère Virginie Damien,  
appuyée par le conseiller Jean Legault  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe octroi le contrat pour la réfection du chemin Élie-Auclair, à la firme Ali excavation inc. pour un montant de 385 818,62 \$;

D'AUTORISER une dépense maximale de 385 818,62 \$ taxes incluses, à même le règlement d'emprunt 143-2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-311**

**OFFRE D'ACHAT POUR LES LOTS 3 765 098 ET 3 766 309**

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe désire acheter les lots 3 765 098 et 3 766 309 appartenant à 8091188 Canada inc.;

ATTENDU QU'une promesse d'achat d'immeuble a été préparée par Me Martin Filion, avocat, pour l'achat de ces lots;

il est proposé par la conseillère Virginie Damien,  
appuyée par le conseiller Gaëtan Prud'homme  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe accepte la promesse d'achat d'immeuble préparée par Me Martin Filion, pour les lots 3 765 098 et 3 766 309, appartenant à 8091188 Canada inc.;

D'AUTORISER Jean-Yves Poirier, maire et Éric Lachapelle, directeur général et secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la Municipalité de Saint-Polycarpe la promesse d'achat de même que tous documents nécessaires ou utiles pour donner plein effet à la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-312**

**DÉPÔT DU CERTIFICAT – RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 147-2016**

CONSIDÉRANT QUE le 12 septembre 2016 le conseil a adopté le règlement d'emprunt numéro 147-2016 décrétant une dépense et un emprunt n'excédant pas 950 000 \$ pour l'acquisition des lots 3 765 787, 3 765 098 et 3 766 309 à des fins de redéveloppement urbain;

CONSIDÉRANT QUE le 21 septembre 2016, un registre préparé aux fins de l'enregistrement des personnes habiles à voter a été tenu à l'hôtel de ville de Saint-Polycarpe;

CONSIDÉRANT QUE le nombre de personnes habiles à voter requis pour demander la tenue d'un scrutin référendaire sur ce règlement était de 175 et que le nombre qui se sont inscrites pour demander la tenue de ce scrutin est de 0;

CONSIDÉRANT QUE le règlement d'emprunt numéro 147-2016 est réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose devant le conseil le certificat attestant du résultat de la procédure d'enregistrement du règlement d'emprunt numéro 147-2016 décrétant une dépense et un emprunt n'excédant pas 950 000 \$ pour l'acquisition des lots 3 765 787, 3 765 098 et 3 766 309 à des fins de redéveloppement urbain.

**2016-09-313**

**BON DE COMMANDE TP-2016-41 : MARTECH INC. – MISE À NIVEAU DE LA SIGNALISATION ROUTIÈRE**

Le bon de commande numéro TP-2016-041 relatif à Martech inc., daté du 8 septembre 2016, au montant de 7 569,78 \$, incluant les taxes applicables est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,  
appuyé par le conseiller Jean Legault  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le bon de commande numéro TP-2016-041 relatif à Martech inc., au montant de 7 569,78 \$, incluant les taxes applicables, représentant la mise à niveau de la signalisation routière de la municipalité;

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 7 569,78 \$, incluant les taxes applicables, à Martech inc. par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le règlement d'emprunt numéro 143-2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-314**

**BON DE COMMANDE TP-2016-42 : 9065-5267 QUEBEC INC. (RÉNOFLEX) – GLISSIÈRES DE SÉCURITÉ**

Le bon de commande numéro TP-2016-042 relatif à 9065-5267 Québec inc. (Rénoflex), daté du 21 septembre, 2016 au montant de 14 137,84 \$, incluant les taxes applicables est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,  
appuyée par le conseiller Gaëtan Prud'homme  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le bon de commande numéro TP-2016-042 relatif à 9065-5267 Québec inc. (Rénoflex) au montant de 14 137,84 \$, incluant les taxes applicables, représentant la mise à niveau des garde-fous de la municipalité;

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 14 137,84 \$, incluant les taxes applicables, à 9065-5267 Québec inc. (Rénoflex) par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le règlement d'emprunt numéro 143-2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**Le maire, Jean-Yves Poirier, arrive à 18 h 52.**

**2016-09-315**

**BON DE COMMANDE TP-2016-43 : SIGNALISATION KALITEC INC. – POTEAUX DE BORNES DE REPÉRAGE**

Le bon de commande numéro TP-2016-043 relatif à Signalisation Kalitec inc., daté du 21 septembre 2016, au montant de 6 427,10 \$, incluant les taxes applicables est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par le conseiller William Martinez,  
appuyé par la conseillère Virginie Damien  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le bon de commande numéro TP-2016-043 relatif à Signalisation Kalitec inc. au montant de 6 427,10 \$, incluant les

taxes applicables, pour l'achat de poteaux pour l'installation de bornes de numéro civique en milieu non-urbain permettant une meilleure intervention pour les services de sécurité;

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 6 427,10 \$, incluant les taxes applicables, à Signalisation Kalitec inc. par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le règlement d'emprunt numéro 143-2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-316**

**HONORAIRES PROFESSIONNELS – TRAVERSES DE CHEMINS DE FER**

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe doit assurer la conformité des passages à niveau selon le nouveau règlement de Transport Canada;

ATTENDU QU'une étude doit être faite afin d'assurer que nos passages à niveau se conforment aux diverses normes de conceptions et d'exploitation;

POUR CES MOTIFS,

il est proposé par le conseiller Jean Legault,  
appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal mandate la firme Beaudoin Hurens, afin de préparer un relevé d'informations pour les six traverses à niveau de la municipalité

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 17 073,79 \$, incluant les taxes applicables, à la firme Beaudoin Hurens, pour des honoraires professionnels à la préparation d'une étude sur la sécurité ferroviaire selon le règlement de Transport Canada et à affecter ce montant du surplus accumulé non affecté, à même le poste budgétaire numéro 02-32000-419.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-317**

**HONORAIRES PROFESSIONNELS – SURVEILLANCE CHEMIN ÉLIE-AUCLAIR**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe doit faire des travaux de réfection du chemin Élie-Auclair;

POUR CES MOTIFS,

il est proposé par la conseillère Virginie Damien,  
appuyée par le conseiller William Martinez  
ET RÉSOLU

DE MANDATER la firme EFEL Experts-conseils inc. afin de surveiller les travaux de réfection sur le chemin Élie-Auclair afin d'en assurer la conformité.

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 23 569,88 \$, incluant les taxes applicables, à la firme EFEL Experts-conseils inc., pour des honoraires professionnels à la surveillance des travaux de réfection du chemin Élie-Auclair, à même le règlement d'emprunt numéro 143-2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-318**

**HONORAIRES PROFESSIONNELS – SURVEILLANCE TROTTOIRS CHEMIN DE L'ÉGLISE**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe doit faire des travaux de réfection des trottoirs du chemin de l'Église;

POUR CES MOTIFS,

il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,  
appuyé par la conseillère Virginie Damien  
ET RÉSOLU

DE MANDATER la firme EFEL Experts-conseils inc. afin de surveiller les travaux de réfection des trottoirs du chemin de l'Église afin d'en assurer la conformité.

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 11 267,55 \$, incluant les taxes applicables, à la firme EFEL Experts-conseils inc., pour des honoraires professionnels à la surveillance des travaux de réfection des trottoirs du chemin de l'Église, à même le règlement d'emprunt numéro 143-2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2016-09-319**

### **ACHAT DE BIENS MUNICIPAUX**

ATTENDU que la Municipalité de Saint-Polycarpe, de par sa résolution numéro 2016-08-273, souhaitait se départir de 128 réservoirs d'expansion.

ATTENDU que la Municipalité a fait paraître dans Le Lien de septembre 2016 un article pour offrir ces réservoirs.

ATTENDU que les offres devaient nous être soumises avant le 9 septembre 2016 à 15 heures.

il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,  
appuyé par le conseiller Jean Legault  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe accepte l'offre de Jean Desrochers, datée du 29 août 2016, pour l'achat de 2 réservoirs d'expansion pour un montant total de 10 \$

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe autorise les employés municipaux à se départir des 126 autres réservoirs d'expansion.

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune assistance.

### **LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

À 19 h l'ordre du jour est épuisé,

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,  
appuyée par le conseiller Jean Legault  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe lève la présente séance extraordinaire du 26 septembre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

Le directeur général  
et secrétaire-trésorier,

Le maire,

---

Éric Lachapelle

---

Jean-Yves Poirier